

Äidinkielen tutkielmaseminaari-kaksikielisen arvostelu Bedömningen av modersmålets avhandlingsseminarier-tvåspråkig

Kenneth Österberg

16.9.2024

Äidinkielen tutkielmaseminaarin eli tuttavallisemmin kandisemman tavoitteena on opettaa siirrettäviä taitoja, joita tarvitaan hyvän ammattiesitelmän pitämiseen niin akateemisella uralla kuin julkisella tai yksityisellä sektorilla. Kurssilla valmistellaan ja pidetään yksi 20+10 min esitys, opponoidaan kaksi esitystä sekä seurataan aktiivisesti vähintään 14 muiden pitämää esitystä. Koska osaanottajia kaksikielisissä seminaareissa ei ole tarpeeksi 14 muun esityksen seuraamiseen niin tämä tapahtuu rinnakkaisesti tapahtuvassa yksikielisessä kandisemmassa.

Modersmålets avhandlingsseminariers eller mer familjärt kandiseminariernas målsättning är att lära ut färdigheter som behövs för att hålla en bra professionell presentation både inom en akademisk kontext och den offentliga eller privata sektorn. Under kursens gång förbereds och hålls en 20+10 min presentation, opponeras två presentationer och följs aktivt med minst 14 presentationer som andra håller. Eftersom antalet deltagare på den tvåspråkiga seminariekursen inte är tillräckligt för att kunna följa 14 andra presentationer sker detta i de parallellt pågående enspråkiga kandiseminarierna

Kurssi arvostellaan asteikolla 0–5. Arvosteluun vaikuttavat mm. seuraavat tekijät:

- Aikataulujen pitäminen (kooste 7 vuorokautta ennen, kalvot 10 t ennen)
- Koosteen laatu (hyvä otsikko; selkeä ammattityyli, ei kielioppivirheitä; vastaa esitelmää)
- Puheen kalvot (otsikkosivu, alustus, yhteenveto, sivunumerot; sopiva määrä kalvoja sekä tekstiä ja kuvia per kalvo että heidän laatu; kaavojen selitteet)

- Esiintyminen (katse ja puhe yleisöön päin, kuuluva ääni, tasainen tahti ja pituus tasan 20 min)
- Kysymyksiin vastaaminen (toista kysymys tarvittaessa; vastaus selkeä ja ytimekäs)

Kursen bedöms med skalan 0–5. Följande faktorer inverkar på bedömningen:

- Hållande av tidsschema (abstrakt 7 dygn före, transparangerna 10 h före)
- Abstraktets kvalitet (bra rubrik; tydligt professionellt språk, inga språkfel; motsvarar presentationen)
- Presentationens transparanger (titelsida, inledning, sammanfattning, sidnumrering; lämpligt antal transparanger samt mängd text och bilder per sida samt deras kvalitet, ekvationernas förklaringar)
- Uppträdande (ser och talar mot publiken, hörbart tal, jämn takt och längden jämnt 20 min)
- Besvarandet av frågor (repetera frågan vid behov; svaret klart och koncist)

Ammattiesitelmillä on monia sisäkkäisiä tavoitteita, joita tällä kurssilla pääsee harjoittelemaan: mielenkiinnon herättäminen omaan tutkimukseen, tutkimuksen tavoitteiden ja tulosten esilletuonti, oman asiantuntemuksen ja nimen mainostus. Referenssiformaattina käytetään aikarajoitettua 20+10 min konferenssiesitelmää.

Ett professionellt föredrag, som man får öva under denna kurs, har många målsättningar inkluderat följande: att väcka intresse för sin egen forskning, att presentera forskningens målsättningar och resultat, att göra PR för sin egen expertis och sig själv. Såsom referensformat används ett tidsbegränsat 20+10 min konferenspresentation.

Tutkielmaseminaarin arvostelulomake (v10):

- Nimi ja päivämäärä:
- Esitelmän otsikko:
- Opponentin 1 nimi:
- Opponentin 2 nimi:

Kategoria	Paino	Arvosteluperuste	Arvosana
Aikataulu	25%	spostina luennoitsijalle	
- kooste 7 vrk ennen		DL ti 10:00; -1p / 24h	5 4 3 2 1
- kalvot 10 h ennen		DL ma 24:00; -1p / 2h	5 4 3 2 1
- esitys 20 min		20 min; -1p / ±1 min	5 4 3 2 1
Kooste	25%	Subjektiiivinen arvio	
- otsikko suomeksi		Hyvä (5) / ok (3)	
- selkeys ja luettavuus		Hyvä (5) / ok (3)	
- kielioppi ja välimerkit		Hyvä (5) / ok (3)	
- vastaavuus esitelmään		Hyvä (5) / ok (3)	
Kalvot	25%	Subjektiiivinen arvio	
- perusjutut (4 kpl)		Hyvä (5) / ok (3)	
- kalvojen määrä		Hyvä (5) / ok (3)	
- tekstin/bullettien määrä		Hyvä (5) / ok (3)	
- kuvat ja kaavat		Hyvä (5) / ok (3)	
Esiintyminen	25%	Subjektiiivinen arvio	
- katse/puhe yleisöön		Hyvä (5) / ok (3)	
- kuuluva ääni		Hyvä (5) / ok (3)	
- tasainen tahti		Hyvä (5) / ok (3)	
- kysymyksiin vastaus		Hyvä (5) / ok (3)	
Opponointi	-	Opponentti 1	Opponentti 2
- positiivinen palaute		Hyvä (5) / ok (3)	Hyvä (5) / ok (3)
- kooste		Hyvä (5) / ok (3)	Hyvä (5) / ok (3)
- kalvot		Hyvä (5) / ok (3)	Hyvä (5) / ok (3)
- esiintyminen		Hyvä (5) / ok (3)	Hyvä (5) / ok (3)
Oma opponointi	-	hyväksytty/hylätty	hyväksytty/hylätty
Aktiivisuus	-	Läsnäololista	
- yleiskysymykset		Yleinen aktiivisuus	
- läsnäolot		Minimi 14+2 h	hyväksytty/hylätty
Kokonaisarvosana	100%	Painotettu keskiarvo	

Huom.1: Läsnäolot nimikirjoituksella läsnäololomakkeelle ennen puhetta/puheita. Minimi 14 + 2h.

Kandidatavhandlingsseminariernas bedömningsblankett (v10):

- Namn och datum:
- Presentationens titel:
- Namn opponent 1:
- Namn opponent 2:

Kategori	Vikt	Bedömningsgrunder	Betyg
Tidtabell	25%	epost till föreläsaren	
- abstrakt 7 dygn före		DL tis 10:00; -1p / 24h	5 4 3 2 1
- transparanger 10 h före		DL mån 24:00; -1p / 2h	5 4 3 2 1
- presentation 20 min		20 min; -1p / ±1 min	5 4 3 2 1
Abstrakt	25%	Subjektiv bedömning	
- rubrik på svenska		Bra (5) / OK (3)	
- klarhet och läsbarhet		Bra (5) / OK (3)	
- grammatik och skiljetecken		Bra (5) / OK (3)	
- motsvarar presentationen		Bra (5) / OK (3)	
Transparanger	25%	Subjektiv bedömning	
- grundsakerna (4 st)		Bra (5) / OK (3)	
- transparangernas antal		Bra (5) / OK (3)	
- mängden text och bulletar		Bra (5) / OK (3)	
- figurer och ekvationer		Bra (5) / OK (3)	
Presentation	25%	Subjektiv bedömning	
- blick/tal mot publiken		Bra (5) / OK (3)	
- hörbart tal		Bra (5) / OK (3)	
- jämnt tempo		Bra (5) / OK (3)	
- svar av ställda frågor		Bra (5) / OK (3)	
Opponering	-	Opponent 1	Opponent 2
- positiv feedback		Bra (5) / OK (3)	Bra (5) / OK (3)
- abstrakt		Bra (5) / OK (3)	Bra (5) / OK (3)
- transparanger		Bra (5) / OK (3)	Bra (5) / OK (3)
- presentation		Bra (5) / OK (3)	Bra (5) / OK (3)
Egen opponering	-	godkänt/underkänt	godkänt/underkänt
Aktivitet	-	Närvarolista	
- publikfrågor		Allmän aktivitet	
- närvaro		Minimum 14+2h	godkänt/underkänt
Helhetsbetyg	100%	Vägt medeltal	

Anm. 1: Närvaro via namnteckning på närvaroblanketten före presentationen/presentationerna.
Minimi 14 + 2h.